

щих стран в целях предотвращения подобной коррупции, включая взяточничество, и преследовать в судебном порядке в рамках их национальной юрисдикции тех, кто занимается такой коррупцией;

6. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету поручить Комиссии по транснациональным корпорациям включить в свою программу работы вопрос о коррупции, практикуемой транснациональными корпорациями, и сделать рекомендации в отношении путей и средств, с помощью которых подобная коррупция может быть эффективно предотвращена;

7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*2441-е пленарное заседание,
15 декабря 1975 года*

3515 (XXX). Конференция по международному экономическому сотрудничеству

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года, содержащую Международную стратегию развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

отмечая, что в Париже должна быть проведена Конференция по международному экономическому сотрудничеству с участием представителей развивающихся стран и развитых стран с рыночной экономикой,

сознавая тот факт, что предлагаемая Конференция по международному экономическому сотрудничеству будет рассматривать вопросы, которые имеют всеобщее значение и затрагивают интересы всего международного сообщества,

считая, что предлагаемая программа работы Конференции по международному экономическому сотрудничеству, а также достигнутые результаты прямо или косвенно окажут влияние на осуществляемую работу в области международного экономического сотрудничества и развития в системе Организации Объединенных Наций,

учитывая необходимость установления связей между системой Организации Объединенных Наций и Конференцией по международному экономическому сотрудничеству,

1. *просит* правительства, участвующие в Конференции по международному экономическому сотрудничеству, обеспечить, чтобы их обсуждения и решения в полной мере учитывали принципы и основополагающие решения, принятые в Организации Объединенных Наций, и в частности, резолюции Генеральной Ассамблеи 2626 (XXV), содержащую Международную стратегию развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI), содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX), содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) о развитии и международном экономическом сотрудничестве;

2. *предлагает* Конференции по международному экономическому сотрудничеству представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии доклад о своих выводах;

3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет доклад о его участии в Конференции по международному экономическому сотрудничеству;

4. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и всех других руководителей компетентных органов и организаций системы Организации Объединенных Наций активно помогать участникам Конференции по международному экономическому сотрудничеству.

*2441-е пленарное заседание,
15 декабря 1975 года*

3516 (XXX). Неотъемлемый суверенитет над национальными ресурсами в оккупированных арабских территориях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3336 (XXIX) от 17 декабря 1974 года, озаглавленную «Неотъемлемый суверенитет над национальными ресурсами в оккупированных арабских территориях», в пункте 5 которой содержалась просьба к Генеральному секретарю с помощью соответствующих специализированных учреждений и органов Организации Объединенных Наций, включая Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, подготовить доклад об отрицательных экономических последствиях для арабских государств и народов в результате неоднократных израильских агрессий и продолжающейся оккупации их территорий,

ссылаясь на заявление, сделанное на двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи⁸⁶ от имени авторов при внесении пересмотренного проекта резолюции⁸⁷, в котором подчеркивалась необходимость добиваться помощи соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций при подготовке доклада, порученного Генеральному секретарю, так как эти организации обладают необходимым аппаратом для проведения изысканий и исследований, которые будут полезны при подготовке доклада,

ссылаясь далее на заявления об административных и финансовых последствиях, представленные Генеральным секретарем⁸⁸, в которых он предложил подготовить этот доклад на основе запросов от заинтересованных государств и посещений этих государств, а также консультаций с соответствующими специализированными учреждениями и органами Организации Объединенных Наций, включая Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию,

напоминая также, что в своих двух заявлениях Генеральный секретарь указал на то, что большая часть необходимой работы будет проводиться в сотрудничестве с Экономической комиссией для Западной Азии и что для этой Комиссии потребуются четыре экономиста, назначенные на шесть месяцев каждый, и вспомогательный секретарский персонал категории общего обслуживания, а также средства на оплату путевых расходов для подготовки доклада,

отмечая, что ввиду предложений о выделении персонала для Экономической комиссии для Западной Азии Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал⁸⁹ выделить дополнительные ассигнования в сумме 37 000 долл. США для покрытия расходов в отношении лишь двух экономистов на период в шесть месяцев для каждого из них и что Генеральная Ассамблея одобрила это дополнительное ассигнование для расширения персонала и ресурсов Комиссии в связи с работой по подготовке доклада,

отмечая также, что доклад Генерального секретаря⁹⁰ подготовлен не в соответствии с пунктом 5 резолюции 3336 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, соответствующими заявлениями, сделанными от имени соавторов и Генеральным секретарем, административными и финансовыми последствиями и положениями, одобренными Ассамблеей, а содержит лишь приложения, в которых помещена информация, имеющаяся у правительств и у некоторых из соответствующих специализированных учреждений и органов Ор-

ганизации Объединенных Наций, которые не участвовали в подготовке фундаментальных исследований, касающихся этого доклада,

1. отмечает, что настоящий доклад Генерального секретаря является недостаточным, так как он не включает в себя необходимые фундаментальные и всеобъемлющие исследования, требуемые в соответствии с пунктом 5 резолюции 3336 (XXIX) Генеральной Ассамблеи и соответствующими документами, включая отчет о заседании Второго комитета⁸⁶, заявления об административных и финансовых последствиях⁸⁸ и рекомендацию Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁸⁹;

2. просит руководителей соответствующих специализированных учреждений и органов Организации Объединенных Наций, в частности Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Экономической комиссии для Западной Азии, активно и надлежащим образом сотрудничать с Генеральным секретарем в подготовке окончательного всеобъемлющего доклада;

3. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии свой окончательный всеобъемлющий доклад, который должен отвечать вышеуказанным требованиям.

2441-е пленарное заседание,
15 декабря 1975 года

3517 (XXX). Среднесрочный обзор и оценка хода осуществления Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

предприняв в соответствии с пунктом 83 Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащейся в резолюции 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года, среднесрочный обзор и оценку прогресса, достигнутого в осуществлении Стратегии,

учитывая свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, и резолюцию 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, которые заложили основы нового международного экономического порядка,

ссылаясь на свою резолюцию 3176 (XXVIII) от 17 декабря 1973 года о первом двухгодичном всестороннем обзоре и оценке хода осуществления Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

учитывая далее свою резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и между-

⁸⁶ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Второй комитет, 1635-е заседание.

⁸⁷ A/C.2/L.1372/Rev.1.

⁸⁸ A/C.2/L.1385, A/C.5/1649.

⁸⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Приложения, пункт 73 повестки дня, документ A/9978/Add.1, пункт 4.

⁹⁰ A/10290 и Add.2.